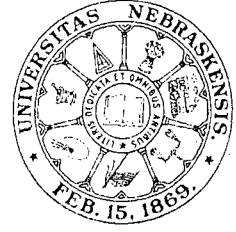




NEBRASKA ÜNİVERSİTESİ MÜTEVELLİ HEYETİ
LINCOLN, NEBRASKA, A.B.D.



ile
HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ
ANKARA, TÜRKİYE
ARASINDA ULUSLARARASI MUTABAKAT ZAPTI

Nebraska Üniversitesi Mütevelli Heyeti (bundan böyle "NU" olarak anılacaktır) ile Hacettepe Üniversitesi (bundan böyle "HÜ" olarak anılacaktır) arasındaki bu mutabakat zaptı iki üniversite arasında uzun vadeli ve önemli bir kurumsal ortaklık geliştirmeyi hedeflemektedir. Bu zapt fen bilimleri, sosyal bilimler ve beşeri bilimler ile ortak önceliğe sahip olan özellikle kamu sağlığı, eğitim ve insan kaynakları gelişimi gibi alanlarla ilgili çalışmalarımızı arttırmak ve bağlantı değişimleri yapmayı amaçlamaktadır. Bu vesileyle kurumlarımız, öğrencilerimizin ve ulusların 21. YY zorluklarıyla baş etmelerine destek olabilecektir.

Bu zapt, taraflar arasındaki ortak ilişkileri güçlendirmeye yönelik olduğu kadar, önceden kabul edilmiş öncelikli konularda tarafların kurumlarının hedeflerini genişletmek için yapılacak işbirliği çalışmalarına bir temel oluşturmaktadır.

A. Geçmiş

Nebraska Üniversitesi 1869 yılında devlet tarafından kurulmuştur ve Nebraska'nın tek devlet üniversitesi unvanını taşımaktadır. Nebraska Üniversitesi, eyalet çapındaki araştırma, genişleme ve hizmet tesislerinin yanında, günümüzde Lincoln'daki en iyi araştırma kampüsü, Omaha'daki Tıp Merkezi Kampüsü, Omaha'daki üniversite kampüsü ve Kearney Kampüsü'nden oluşmaktadır. Toplamda 50.000 öğrencisi, 4.500 fakültesi ve yıllık 2 milyar dolardan fazla bütçesiyle Nebraska Üniversitesi, ABD'deki en büyük üniversitelerden biridir ve araştırma ve geliştirme alanında lider konumundadır. Bir asırdan fazladır, Nebraska Üniversitesi eğitim ve okul öncesi eğitimi; halk sağlığı; tıbbi araştırma ve uygulama; su, tarım ve kritik doğal kaynakların yönetimi; mühendislik ve bilgi yönetimi ve teknolojisi ve bunların yanında sosyal bilimler, güzel sanatlar ve beşeri bilimler gibi alanlarda ulusal ve uluslararası bir liderdir. Üniversite aynı zamanda Buffett Early Childhood Institute, Daugherty Water for Food Institute ve Institute for the Rural Future gibi enstitüler kurarak, politikalarının gelişimini etkileyen araştırma ve eğitim alanlarına destek sağlayan önemli yatırımlar yapmıştır.

Hacettepe Üniversitesi, yaklaşık 4.5 milyon nüfusuyla Türkiye'nin ikinci büyük şehri ve Başkenti olan Ankara'da yer almaktadır. Hacettepe Üniversitesi'nin temelleri, Prof. Dr. İhsan Doğramacı'nın Ankara'da 1957 yılında en iyi donanımlı çocuk hastanesini kurmasıyla atılmıştır. Başlangıçta sadece tıp alanındaki yeni metotları ve gelişmeleri araştıran Hacettepe, zamanla 14 fakültesi, 14 lisansüstü eğitim birimi, 2 uygulamalı okulu, 1 konservatuvarı, 5 meslek yüksekokulu ve 54 araştırma ve uygulama merkeziyle güçlü, kapsamlı ve öncü bir üniversite olmuştur. 28.400 lisans, 2.600 önlisans, 7,000 yüksek lisans öğrencisi ve 3.500

seçkin akademik kadrosunun yanında, yurtiçi ve yurtdışında yer alan birçok üniversite ile ikili anlaşmalarıyla Hacettepe, uluslararası ve disiplinlerarası bir eğitim felsefesine sahiptir. Yüksek kalite eğitim ile uygulamayla birleştirilmesi gerektiği bilincinde olan üniversite, öğrenci ve öğretim üyelerine çeşitli seminerlere, staj programlarına, projelere ve devlet ve özel kurumların işbirliği ile gerçekleştirilen uygulamalara katılma olanakları sağlamaktadır.

B. Amaçlar ve İşbirliğinin Boyutları

Bu zaptın amacı ortak hedeflere ulaşmak için NU ve HÜ arasında bir işbirliği çerçevesi ve ortaklık geliştirmektir. Bu zapta bağlı olarak, Taraflar HÜ ve NU'ya ait kurumların üyeleri ile öğrencilerin faydalanması için küresel eğitim ve bilgi tabanını güçlendirmeye yönelik ve hareketlendirmek amacıyla birbirlerinin karşılaştırmalı üstünlüklerine destek verecek çok sayıda aktivite gerçekleştirme konusunda işbirliği içinde olacaklardır. Bu kapsamda taraflar:

- HÜ Erken Çocukluk Eğitimi İlkeleri Merkezi ve Nebraska Üniversitesi'nin Buffett Erken Çocukluk Enstitüsü arasında, erken çocukluk eğitimi programlarının başlıca ilgilendiği alanlar, karşılıklı destek ve danışmanlığın yanı sıra öğretim üyelerinin araştırmaları ve öğrencilerin tez çalışmaları ile misafir öğretim üyesi değişimleridir.
- Öğretim elemanları, öğrenciler ve diğer çalışanlar arasında değişim ve ziyaretleri desteklemek, ortak ilgi alanlarında materyal ve bilgi değişimi yapmak, ortak konferans ve akademik programlar hazırlamak ve ortak araştırmalar ile yayınlar düzenlemek gibi yollarla eğitim ve akademik araştırma alanlarındaki işbirliğini desteklemek amacıyla Hacettepe Üniversitesi'nin uygun bölümleri, merkezleri ve enstitüleri ile Nebraska Üniversitesi Tıp Merkezi (UNMC) Kamu Sağlığı Fakültesi ortak çalışmalar yapmak konusunda işbirliği yapacaklardır.

C. İşbirliği Alanları

Bu genel anlaşma faydalanılabilecek disiplin ve programları sınırlamıyor olsa da, Taraflar başta bu anlaşmaya temel oluşturan kamu sağlığı, eğitim ve insan kaynakları gelişimi konuları olmak üzere fen bilimleri, sosyal bilimler ve karşılıklı olarak öncelikli görülen alanlardaki ortak ilgilerini belirlemişlerdir.

Bu anlaşmanın yetkilendirdiği diğer aktiviteler bir Tarafın kurumundaki çalışanların diğer ortak kurumdaki kişilerle işbirliği yapması mümkün olduğu sürece her türlü disipline ait olabilir.

D. İşbirliği Sözleşmesi

Taraflar işbirliği aktivitelerini ayrıntılı olarak planlayan ve her organizasyon ile zaman dilimine ait görev ve sorumlulukları içeren yıllık çalışma planlarını karşılıklı kabul edeceklerdir. Taraflar, her yıl bir sonraki yıllık çalışma planı taslağını oluşturmadan önce önceki yılın gidişatını değerlendireceklerdir.

Nebraska Üniversitesi – Lincoln Eğitim ve Beşeri Bilimler Fakültesi (CEHS) ve Nebraska Üniversitesi Tıp Merkezi Kamu Sağlığı Fakültesi bu zapta bağlı olarak Hacettepe Üniversitesi'ndeki kendilerine denk kurumlarla bağlılık ve işbirliği aktivitelerini uygun şekillerde belirleyen ek anlaşmalar oluşturacaktır.

Lincoln Eğitim ve Beşeri Bilimler Fakültesi, Hacettepe Üniversitesi Erken Çocukluk Eğitimi İlkeleri Merkezi'ne ve erken çocukluk eğitimi ile bağlantılı diğer Hacettepe Üniversitesi bölümleri, kurumları ve enstitülerine olduğu kadar yine bu konuyla bağlantısı olan diğer Türk üniversitelerine de danışmanlık yapacak ve işbirliği olanakları sağlamak amacıyla özellikle HÜ ile ortak çalışmalar yapacaktır. Bahsedilen danışmanlık şu konuları içerecektir:

- (1) Öğretim elemanı değişimlerini desteklemek
- (2) Ortak araştırma projeleri düzenlemek
- (3) Lisansüstü araştırmaları düzenlemek
- (4) Uygun diğer aktiviteler.

Nebraska Üniversitesi Tıp Merkezi, Kamu Sağlığı Fakültesi aracılığıyla, lisansüstü eğitim ve akademik çalışma alanlarını desteklemek amacıyla HÜ'nün Nüfus Etütleri ve Kamu Sağlığı Enstitüleri ile özellikle işbirliği içinde olacaktır. Bu çalışmalar:

- (1) Lisansüstü öğrencileri ve profesyonel olarak akademik araştırmalarla ilgilenen öğrenciler (NU Tıp Merkezi ve HÜ' düzenlemelerine bağlı olan); öğretim görevlileri ve lisansüstü öğrencileri; her düzeyden öğretim elemanları arasında uzaktan sağlanan bağlantılar ve ziyaretler yoluyla değişimleri desteklemek
- (2) Ortak ilgi alanlarında ve ortak zenginleşmeye yönelik bilgi ve materyal değişimi
- (3) Ortak konferans ve akademik programlar düzenlemek ve
- (4) İşbirlikçi araştırma aktiviteleri ve yayınları hazırlamaktır.

E. Süreç, Sonlandırma ve Değişiklikler

Bu protokol daha önce sonlandırılmadığı takdirde, Tarafların imzalamasından itibaren 5 yıl boyunca yürürlükte kalacaktır. İşbu zapt taraflardan birinin, bir ay önceden karşı tarafa sonlandırma isteğini yazılı tebliğ yoluyla bildirmesi halinde süresinden önce sonlandırılabilir. Sonlandırma halinde, Taraflar bu zapta belirtilen aktiviteleri hızlı ve düzgün bir sonuca ulaştırmak için gerekli adımları yerine getireceklerdir. İşbu mutabakat zaptı Tarafların yetkililerinin yazılı ve imzalı bir onayıyla değiştirilebilir.

F. Tazmin Gerektirmeyen Belge

Bu zapt veya burada sözü geçen çalışma planları herhangi bir maddi taahhüt tutarı teşkil etmemektedir. Tarafların kararlaştırdığı her türlü aktiviteye dair geri ödeme ya da sermaye sağlama, mal ve hizmet gibi maddi karşılığı olan hiçbir şey aktarma yükümlülüğü yoktur. Bu tarz yükümlülükler için Tarafların yetkilileri tarafından yazılı olarak ayrı anlaşmalar yapılması ve sermayeyi sağlayan Tarafın gerekli yetkiye sahip kurumundan bir yetkilinin bağımsız olarak bu durumu onaylaması gerekmektedir. Bu belge bu tarz bir yükümlülük içermemektedir.

G. Yasal Bağlayıcılığı Olmayan Taahhüt

Taraflar bu zaptın iki Taraf için de yasal olarak bağlayıcı bir yükümlülük olmadığını, bir Tarafın aleyhinde ya da herhangi bir üçüncü şahsın lehinde yasal zorunluluğu olan bir hak teşkil etmediğini kabul etmektedirler.

Taraflar açıktan ya da örtülü olarak diğer Tarafa maddi ya da başka bir yükümlülük bindirme yetkisine sahip değildir. Taraflar diğer Tarafın adına, özel bir yazılı onay olmadan, sorumluluk alamaz ve taraf bildiremezler. Bu zaptta geçen hiçbir konu Tarafların arasında bu zaptın imzalanmasından önce ya da sonra yapılan başka hiçbir anlaşma ve kontratın yerine geçecek ya da bu belgelere müdahale edecek şekilde yorumlanamaz.

H. Uyarılar

Gerekli ve bu zaptta öngörölmüş bütün uyarı ve iletişim bilgileri İngilizce olarak yazıya geçirilecektir ve bu bilgiler her kurumun irtibat konusunda yetkili kişisine ayrı ayrı gönderilecektir:

İrtibat Yetkilileri:

NU için: Thomas A. Farrell, Küresel Bütünlük Ofisi Şef Yardımcısı (Vice Provost for Global Engagement), Nebraska Üniversitesi, 3835 Holdrege Street, Lincoln, Nebraska, 68508 USA (fax +1 402 472 5249, phone +1 402 472 5242)

HÜ için: Prof. Dr. Nermin Yamalık & Prof.Dr. Gul Baltacı Uluslararası Eğitim İşbirliği Genel Koordinatörü, Hacettepe Üniversitesi, Sıhhiye Kampüsü, Rektörlük Binası, 06100, Ankara, Türkiye (phone: +90 312 305 2379– 1005 fax: + 90 312 305 4362)

Taraflar bu aktivite için kendi temsilcilerini kendileri belirleyeceklerdir. Herhangi bir Tarafın yaptığı uyarı diğer Tarafın eline geçtikten sonra işleme girecektir.

I. Ayrıcalıklar ve Dokunulmazlıklar

Bu zaptta geçen ve onunla ilgisi olan hiçbir konu, açıktan ya da örtülü şekilde, Tarafların hiçbir hak ve dokunulmazlığının feragati sayılmayacaktır. Bu zaptın hiçbir hükmü Tarafların yetki, eylem ve işlemleri söz konusu olduğunda bağımsız karar verme mekanizmalarına karşılanabilecek şekilde yorumlanamaz. Bu zapt NU ve HÜ'yü hiçbir şekilde diğer özel ya da kamuya ait daire, kuruluş ve bireylerle benzer aktivitelerde yer almaktan alıkoyacak nitelikte değildir.

J. Fikri Mülkiyet

Bilgi aktarımı, öğretim üyesi, eğitim kadrosu, araştırma veya bağlantılı aktiviteler her iki kurum tarafından öğretim elemanları ve üniteleri aracılığıyla gerekli kurumsal yetkililere danışarak ve onların onayı ile önerilecektir ve her biri ayrı ayrı belgelendirilecektir.

Burada tasarlanan herhangi bir ortak araştırma projesinden doğan fikri mülkiyet oluşması durumunda Taraflar bu fikri mülkiyetin iyi niyetle tanıtılması ve korunması için işbirliği yapmayı kabul etmektedirler. Taraflar fikri mülkiyetin tanıtımından doğacak her türlü gelirin tarafların fikri mülkiyete yaptıkları katkılara dayanarak adil paylaşılması amacıyla iyi niyetli bir anlaşma üzerinde çalışmayı kabul etmektedirler.

K. Diğer

Öğretim üyelerinin bireysel ziyaretleri başlamadan önce her kurumdan kendi normal süreçlerine uygun onaylar alınmalıdır.

Misafir öğretim üyelerine sağlanacak ofis ve akademik olanaklar ev sahibi kurumun bölüm başkanı veya yöneticisi tarafından düzenlenecektir.

Nebraska Üniversitesi'ndeki öğrenci değişimleri kampüsün Uluslararası İlişkiler Ofisi tarafından düzenlenecektir.

Bu zaptın yönlendirebileceği her türlü özel proje için Taraflar atanmış yetkililerinin kurumlarının projeleri belli bir aralıklarla değerlendirebileceği bir yöntem oluşturmalıdır.

Bu zaptın sonrasında düzenlenen tüm aktiviteler ortakların kurumlarının ilke, uygulama ve prosedürlerine olduğu gibi, uygulanabilir olan Birleşik Devletler İhracat Kontrol Yasası hükümleri de dâhil olmak üzere her bir ülkenin yasa ve düzenlemelerine de uygun olmalıdır.

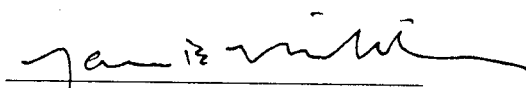
Bu anlaşmanın maddeleri ya da bu anlaşmanın yetkilendirdiği programların uygulanması ile ilgili bir anlaşmazlık oluşması durumu ile ilgili taraflar tek taraflı hareketlerden kaçınacaklarını, birbirlerine danışacaklarını ve ortak kabul edilebilir bir çözüm için iyi niyetli görüşmelerde bulunacaklarını kabul etmektedirler.

Her iki tarafa ait kurumlar eşit fırsatlar ilkesini benimsemektedir ve cinsiyet, yaş, engellilik, ırk, renk, din, medeni hal, gazilik, ulusal ya da etnik köken ya da cinsel eğitime dayalı ayrımlar yapmayacaklardır.

Bu mutabakat zaptı tarafların imza tarihinden itibaren geçerli olup, tam anlaşmasını temsil etmektedir ve önceden yapılmış tüm yazılı anlaşmaları ilga etmektedir.

NEBRASKA ÜNİVERSİTESİ

HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ



James B. Milliken
Başkan

Tarih: 6. 7. 13



Prof. Dr. A. Murat Tuncer
Rektör

Tarih: 6. 12. 13



**INTERNATIONAL MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE BOARD OF REGENTS OF THE UNIVERSITY OF NEBRASKA
LINCOLN, NEBRASKA, U.S.A.
AND
HACETTEPE UNIVERSITY
ANKARA, TURKEY**

This Memorandum of Understanding (“MOU”) between the Board of Regents on behalf of the University of Nebraska, hereinafter referred to as “NU,” and Hacettepe University, hereinafter referred to as “HU,” is aimed at developing a long term and valuable institutional partnership between both universities. The MOU is also designed to enhance our research and exchange relationships focused broadly on the sciences, social sciences and humanities, and areas of mutual priority, particularly public health, education and human capital development, that will enable our institutions to assist our students and nations meet the challenges of the 21st Century.

The MOU provides a basis for cooperation on agreed priority themes with the goal of further enhancing each partner institution’s objectives as well as strengthening the mutual relationship between the partners.

A. Background

NU was founded in 1869 as a land-grant institution and is Nebraska's only public university. NU today comprises the flagship research campus in Lincoln, the Medical Center campus in Omaha, the university campus in Omaha, and the Kearney campus, as well as research, extension and service facilities statewide. With a total enrollment of 50,000 students, 4,500 faculty and a more than \$2 billion annual budget, NU is one of the largest universities in the U.S.A. and a leader in research and development. For more than a century, NU has been a national and international leader in the fields of education and early childhood development; public health; medical research and practice; water, agriculture, and the management of critical natural resources; engineering and information management and technology; as well as the social sciences, arts, and humanities. NU has also made significant investments in supporting research and education that influences policy development through the creation of the Buffett Early Childhood Institute, the Daugherty Water for Food Institute, and the Institute for the Rural Future.

Hacettepe University is located in Ankara which with its approximately 4.5 million population is the 2nd largest city and the capital of Turkey. The foundations of Hacettepe University were laid when Prof. Dr. İhsan Doğramacı founded the best-equipped children’s hospital in Ankara in 1957. Having initially pursued new methods and developments solely in the field of medicine, Hacettepe has

become over the course of time a strong, comprehensive and leading university, combining 14 faculties, 14 graduate schools, 2 applied schools, 1 conservatory, 5 vocational schools, and 54 research and application centers. Hacettepe University enrolls 28,400 undergraduate students, 2,600 associate degree students, 7,000 students in graduate degree programs and numbers 3,500 prominent academic faculty members; it enjoys bilateral agreements with a number of universities in Turkey and abroad. It has an international and interdisciplinary philosophy of education. Being aware of the necessity to bridge high quality education with practice, Hacettepe provides students and faculty members the opportunity to participate in various workshops, internship programs, projects and practices with the cooperation of state and private institutions.

B. Purpose and Scope of the Collaboration

The purpose of this MOU is to develop a collaborative framework and partnership between NU and HU to achieve common objectives. Under this MOU, the Parties will cooperate to undertake a range of activities that leverage each other's comparative advantages to strengthen and mobilize the global educational and knowledge base for students and other members of the NU and HU communities.

- Of particular interest in the area of early childhood education programs are mutual support and consultation between the HU Early Childhood Policies Center and the University of Nebraska's Buffett Early Childhood Institute, collaboration in faculty research and graduate student dissertation projects, and faculty visiting scholar exchanges.
- In order to promote cooperation in the fields of education and academic research, the appropriate departments, centers and institutes within HU and the University of Nebraska Medical Center College of Public Health will collaborate in fields of mutual interest, by encouraging exchanges and visits by faculty, students and staff, exchanging information and materials in fields of mutual interest, organizing joint conferences and academic programs and arranging joint research activities and publications.

C. Areas of Collaboration

Although this general agreement does not limit the disciplines or programs that can take advantage of its terms, the Parties recognize their common interests and strengths in the sciences, social sciences, and areas of mutual priority, particularly in those areas such as public health, education, and human capital development which serve as the basis for this agreement.

Other activities authorized by this agreement may involve any discipline to the extent that individuals at one institution are able to collaborate with persons with similar interests at the partner institution.

D. Cooperative Engagement

The Parties will mutually agree on annual work plans that specify planned activities for cooperation, including the roles and responsibilities of each organization and timeline. Each year, the Parties will evaluate progress prior to drafting the next annual work plan.

The University of Nebraska – Lincoln’s College of Education and Human Sciences (CEHS) and the University of Nebraska Medical Center’s College of Public Health will develop further agreements under this MOU which delineate areas of collaboration and commitment with their counterparts at HU, as appropriate.

CEHS will specifically collaborate with HU in order to provide consultation and collaboration with the Early Childhood Policies Center (Center) and HU departments, centers, and institutes affiliated with it as well as with other Turkish universities affiliated with the Center. Such consultation may include:

- (1) encouraging exchanges among faculty;
- (2) organizing joint research projects;
- (3) coordinating graduate research, and
- (4) other areas, as appropriate.

UNMC, through its College of Public Health, will specifically collaborate with HU’s Institutes of Population Studies and Public Health to promote cooperation in the fields of graduate education and academic research, by:

- (1) encouraging exchanges through visits and remotely facilitated engagements between graduate and professional students (contingent upon UNMC and HU regulations); non-teaching and post-graduate fellows; and junior and senior faculty members;
- (2) exchanging information and materials in fields of mutual interest and towards mutual enrichment;
- (3) organizing joint conferences and academic programs; and
- (4) arranging collaborative research activities and publications.

E. Duration, Termination, and Modification

This MOU protocol will be in effect for a period of five years from the date of signature by the Parties, unless earlier terminated. Either Party may terminate this MOU at will upon providing to the other Party a notice in writing prior to the intended termination. In the event of termination, the Parties will take appropriate steps to bring the activities under this MOU to a prompt and orderly

conclusion. This MOU may be modified by a written amendment signed by the authorized representatives of both Parties.

F. Non-Obligating Document

Neither this MOU nor any work plan agreed to hereunder constitutes an obligation of funds. No commitment to transfer anything of value involving reimbursement or to provide funds, goods or services by the Parties for any agreed activity shall be made except by means of separate agreements that are made in writing by representatives of the Parties and are independently authorized by an appropriate authority of the funding Party. This instrument does not constitute such a commitment.

G. Non-Legally Binding Commitment

The Parties acknowledge that this MOU does not constitute a legally binding commitment by either Party nor does it create legally enforceable rights on behalf of one Party against the other or in favor of any third Party. The Parties are not engaged in an employee-employer, joint venture partnership, or agency relationship of any kind, nor do they purport to establish a legal entity.

The Parties do not have the authority, express or implied, to make any financial or other obligations on behalf of the other Party. The Parties shall not make any commitments or take any positions on behalf of the other Party without the latter's specific written consent. Nothing in this MOU shall be construed as superseding or interfering in any way with other agreements or contracts entered into between the Parties, either prior to or subsequent to the signing of this MOU.

H. Notices

All notices and communications required or contemplated by this MOU will be in writing in the English language and will be forwarded to the respective principal contacts for each organization:

Contact Person:

For NU: Thomas A. Farrell, Vice Provost for Global Engagement, University of Nebraska, 3835 Holdrege Street, Lincoln, Nebraska, 68508 USA (fax +1 402 472 5249, phone +1 402 472 5242)

For HU: Prof. Dr. Nermin Yamalık & Prof.Dr. Gul Baltaci, Coordinator, Office for International Education and Collaboration, Hacettepe Üniversitesi, Sıhhiye Kampüsü, Rektörlük Binası, 06100, Ankara, Türkiye (phone: +90 312 305 2379– 1005 fax: + 90 312 305 4362)

Each Party will nominate its respective representatives to this activity. Any notice so delivered will be deemed given when actually received by the other Party.

I. Privileges and Immunities

Nothing in or relating to this MOU will be deemed a waiver, express or implied, of any of the privileges and immunities of any of the Parties. No provision of this MOU will be construed so as to in any way interfere with the independent decision making autonomy of the Parties, with regard to their respective mandate, activities, and operations. This MOU in no way restricts NU and HU from participating in similar activities with other public or private agencies, organizations, and individuals.

J. Intellectual Property

The transfer of information, faculty, or staff for education, research, or related activities shall be proposed by both institutions through their faculties and units, in consultation with and approval of the appropriate institutional officials, and shall be the subject of a separate document.

In the event that any intellectual property is developed from the collaborative research project contemplated hereunder, the Parties agree to cooperate in good faith towards the protection and commercialization of any such intellectual property. The Parties also agree to negotiate in good faith an appropriate agreement for the equitable sharing of any proceeds resulting from the commercialization of the intellectual property based on the respective contributions to the development of the intellectual property by each Party.

K. Miscellaneous

Prior to implementing individual visits of faculty members, approval from each institution should be obtained in accordance with the normal processes of each institution.

Office space and academic facilities provided to visiting faculty members shall be made by the hosting department chairs or heads in consultation with the visiting faculty members.

Student exchanges at NU shall be coordinated through the campus Offices of International Affairs.

All specific projects to which this MOU may lead shall provide a method by which they may be evaluated on a regular basis by the designated authorities of both institutions.

All activities developed pursuant to this MOU shall comply with the policies, practices and procedures of each partner institution as well as the laws and regulations of each country including applicable provisions of the U.S. Export Controls Act.

If there are any disagreements about the terms of this agreement or the operation of programs authorized by this agreement, both Parties agree to refrain from unilateral action, to consult with each other, and to negotiate in good faith a mutually agreeable resolution.

Both institutions subscribe to the policy of equal opportunity and will not discriminate on the basis of gender, age, disability, race, color, religion, marital status, veteran's status, national or ethnic origin, or sexual orientation.

Being effective as of the signature, this MOU represents the total agreement between the Parties and supersedes all other prior written agreements.

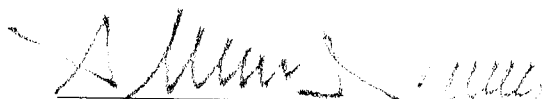
UNIVERSITY OF NEBRASKA



James B. Milliken
President

Date: 6.7.13

HACETTEPE UNIVERSITY



Prof. Dr. A. Murat Tuncer
Rector

Date: 6.12.2013